

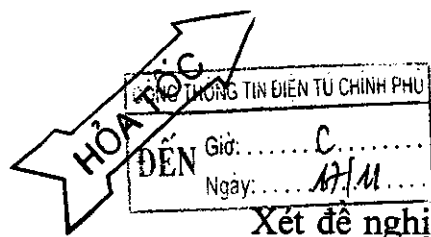
VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 9596 /VPCP-KTTH  
V/v sửa đổi Nghị định số  
23/2007/NĐ-CP

Hà Nội, ngày 18 tháng 11 năm 2015

Kính gửi:

- Bộ Công Thương;
- Bộ Tư pháp.



Xét đề nghị của Bộ Công Thương tại Công văn số 11003/BCT-KH ngày 26 tháng 10 năm 2015 về việc xây dựng Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 23/2007/NĐ-CP ngày 12 tháng 02 năm 2007 của Chính phủ quy định chi tiết Luật Thương mại về hoạt động mua bán hàng hóa và các hoạt động liên quan trực tiếp đến mua bán hàng hóa của doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài tại Việt Nam, Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải yêu cầu Bộ Công Thương:

1. Thực hiện việc sửa đổi Nghị định số 23/2007/NĐ-CP theo đúng quyết nghị tại Điểm b Khoản 3 Mục II Nghị quyết số 59/NQ-CP ngày 07 tháng 8 năm 2015 của Chính phủ và yêu cầu của Thủ tướng Chính phủ tại Khoản 8 Công văn số 1788/TTg-PL ngày 08 tháng 10 năm 2015 và theo trình tự, thủ tục rút gọn; lấy ý kiến một số Bộ, ngành, hiệp hội doanh nghiệp liên quan và Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam trong quá trình soạn thảo Nghị định.

2. Thực hiện việc sửa đổi, bổ sung Thông tư số 04/2007/TT-BTM ngày 04 tháng 4 năm 2007 theo đúng chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại Khoản 2 Công văn số 7435/VPCP-KTTH ngày 17 tháng 9 năm 2015 của Văn phòng Chính phủ, bảo đảm phù hợp với quy định hiện hành.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan liên quan biết, thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TTgCP, PTTg Hoàng Trung Hải (để b/c);
- Phòng TM&CN Việt Nam (VCCI);
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg, các Vụ: PL, TKBT, TH; TGD Công TTĐT;
- Lưu: VT, KTTH(3). LT. 23

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM**



*(Handwritten signature)*

**Nguyễn Sỹ Hiệp**